
La particella del regalo

07/25/2021 22:13:50

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	09:54:26 - 06/23/2020

Keywords

morfologia, analisi logica, accordo, concordanza, genere, analisi grammaticale, lessico, diafasia, diacronia, neostandard

Quesito (public)

Se una donna fa un regalo ad un uomo, si dice "lei le ha regalato" oppure "lei gli ha regalato"?

Risposta (public)

La forma oggi corrente e considerata corretta è lei (soggetto) gli ('a lui') ha regalato qualcosa. Il pronome atono (o particella pronominale) le, invece, sta per 'a lei'.
Fino a qualche decennio fa, inoltre, si sarebbe detto ella gli ha regalato qualcosa, ma il pronome soggetto di terza persona ella è ormai disusato e adatto soltanto a contesti estremamente formali.
Fabio Ruggiano